

Procédure pour la préparation du rapport exécutif d'études territoriales sur les aléas, la vulnérabilité et les risques de catastrophes

**Auteur : Groupe Aléa, Vulnérabilité et
Risque (AVR)**



La traduction de ce document en espagnol a été rendue possible grâce au projet "Renforcement des systèmes d'alerte précoce intégrés pour une réduction plus efficace du risque de catastrophe dans les Caraïbes grâce à la connaissance et au transfert d'outils", mis en œuvre par le Programme de la Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), la Fédération internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (FICR) et l'Agence de gestion des situations d'urgence face aux catastrophes dans les Caraïbes (CDEMA) et parrainé par la Direction générale de la protection civile et de l'aide humanitaire de l'Union européenne (ECHO). Les opinions exprimées dans ce document ne doivent en aucun cas être considérées comme un reflet de l'opinion officielle de la Commission Européenne.

Procédure pour la préparation du rapport exécutif d'études territoriales sur les aléas, la vulnérabilité et les risques de catastrophes

Auteur : Groupe Aléa, Vulnérabilité et Risque (AVR)

Procédure pour la préparation du rapport exécutif d'études territoriales sur les aléas, la vulnérabilité et les risques de catastrophes

À Cuba, les études sur les aléas, la vulnérabilité et les risques (AVP) avant les catastrophes dans les territoires débouchent sur des rapports techniques et des cartes qui, sur la base des différentes intensités et ampleurs des aléas, recueillent les vulnérabilités, les risques existants et les recommandations pour réduire les vulnérabilités et ne pas en créer de nouvelles, tant au niveau provincial, municipal que des conseils populaires.

Afin que les résultats puissent être utilisés à différents niveaux de la gestion des risques, le rapport comprend trois parties:

1. Les résultats concernant les aléas, les vulnérabilités et les risques au niveau provincial,
2. Les résultats des aléas, des vulnérabilités et des risques au niveau de la municipalité et les spécifications des conseils populaires qui les intègrent.
3. Des recommandations pour les quatre étapes du cycle de prévention des catastrophes (prévention, préparation, intervention et rétablissement)

Il est important de garder à l'esprit que le contenu des rapports sera utilisé pour prendre des décisions en temps voulu lors de catastrophes.

Le document doit:

- Se caractériser par son langage clair, simple et abordable, sans perdre de sa rigueur scientifique. Identifier les acronymes utilisés.
- Avec Microsoft Word, on utilisera la police Arial 14 au format Lettre (8½ x 11") **avec des marges de 2,5 cm sur les quatre côtés et un double interligne**. L'identification des tableaux est placée au-dessus d'eux, et celle des figures en-dessous.

Contenu du rapport par aléa (provincial et municipal)

Couverture: comprend le titre et la date de préparation du rapport

Introduction (1 page):

Brève description de l'importance de l'étude, de sa portée et de ses objectifs.

Résultats et discussion

Une évaluation des aspects les plus importants des résultats obtenus sera réalisée, en notant les zones les plus exposées aux risques, en mettant en évidence les aléas et les vulnérabilités qui les affectent.

Indiquez quelles sont les vulnérabilités clés, c'est à dire, celles qui demandent une plus grande attention et qui ont le plus grand impact sur le niveau de risque de catastrophe sur le territoire.

Inclure une analyse des impacts possibles sur la technologie et la santé dans les zones les plus exposées au risque.

Les explications doivent être accompagnées de tableaux et de cartes.

Conclusion

La conclusion sera brève et portera sur les aspects exceptionnels des résultats, soulignant ce qui est considéré comme plus important et prioritaire.

Recommandations

Sur la base des résultats des études, des recommandations et des priorités doivent être établies pour chacune des quatre étapes constituant le cycle de réduction des risques de catastrophe (prévention, préparation, intervention et rétablissement), visant à réduire les vulnérabilités existantes et pour ne pas en créer de nouvelles, lors de la reconstruction après une catastrophe ou durant la mise en œuvre de plans de développement territorial ou sectoriel.

Annexes

Liste des auteurs et des institutions participantes.

Cartes les plus pertinentes incluses dans le rapport.

Tableaux et principaux graphiques figurant dans le rapport.

Glossaire des termes utilisés dans le rapport.

Remarque: Toute donnée doit être accompagnée de ses source et année.